




DES DIPLÔMES RECONNUS INTERNATIONALEMENT

Vos compétences en français
officiellement reconnues à vie



**LE DELF ET LE DALF SONT RECONNUS DANS 167 PAYS
ET PROPOSÉS DANS PLUS DE 1000 CENTRES D'EXAMEN
ACCREDITÉS DANS LE MONDE, DONT 23 AU CANADA.**



« Je passe le DELF pour mon plaisir et parce que je voudrais faire, à Londres, une école de tourisme, alors j'ai besoin du diplôme. »

PILAR, ESPAGNE

DELF

DIPLÔME D'ÉTUDES
EN LANGUE FRANÇAISE

DALF

DIPLÔME APPROFONDI
EN LANGUE FRANÇAISE

Décernés et reconnus dans le monde entier, Le **DELF** et le **DALF** sont des diplômes officiels du ministère de l'Éducation nationale en France, valides à vie.

Dans le monde, plus de 300 000 diplômes sont décernés chaque année (au Canada : **81** en 2005 et plus de **4000** actuellement).

Une évaluation des savoir-faire :

Ces diplômes modernes visent à **certifier officiellement** les capacités des étudiants en situation réelle selon les 6 niveaux du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues(CECRL), une référence internationale.

Soit : 6 diplômes indépendants, une offre adaptée à **tous les âges** et **tous les publics**.

CECRL	DELF/DALF	UTILISATEUR
C2	DALF C2	EXPÉRIMENTÉ
C1	DALF C1	
B2	DELF B2	INDÉPENDANT
B1	DELF B1	
A2	DELF A2	ÉLÉMENTAIRE
A1	DELF A1	

À chaque niveau, les **5 compétences linguistiques** sont testées : compréhension écrite, compréhension orale, production écrite, production orale et interaction.

Les correcteurs-examineurs sont formés par des experts certifiés et assurent ainsi une correction homogène à l'échelle mondiale.

Les sujets d'examens sont testés au préalable afin de refléter la diversité socio-linguistique du monde.

Tout item reconnu comme ambigu ou diversement interprétable est retiré du sujet d'examen.

Actuellement, le français est la langue officielle de près de 50 pays, dont le Canada, ainsi que celle des Nations Unies et de nombreuses organisations internationales. Il est parlé par plus de 200 millions de personnes, sur les 5 continents.

JE PARLE FRANÇAIS : LE DELF-DALF, C'EST CE QU'IL ME FAUT POUR...

Faire reconnaître mes compétences en français partout dans le monde :

- Obtenez – dans un seul et même pays ou dans des pays différents – **un diplôme valide à vie**
- Faites-vous **évaluer selon des critères strictement identiques** dans tous les centres DELF-DALF du monde
- Facilitez votre **mobilité internationale, étudiante et professionnelle**

Mettre en valeur mon apprentissage du français dans l'enseignement secondaire :

- Complétez votre apprentissage du français dans les programmes d'immersion et de langue seconde
- Obtenez votre premier diplôme !

Mettre toutes les chances de mon côté dans mes études post secondaires :

- Le DELF-DALF est **reconnu internationalement** par les universités francophones dans le monde et par un nombre croissant d'institutions post secondaires au Canada, et vous permet d'intégrer les universités françaises (niveau B2 ou supérieur)

Enrichir notablement mon résumé et construire ma carrière professionnelle :

- **Travaillez** dans une région, un pays francophone ou dans un environnement de travail bilingue
- Saisissez toutes les opportunités **de carrières professionnelles intéressantes et variées**, accédez à de nouvelles responsabilités

Les diplômes
du DELF-DALF
existent en
5 versions
différentes :

- 1/ Le DELF tous Publics
- 2/ Le DELF Scolaire et Junior
- 3/ Le DELF Prim
- 4/ Le DALF
- 5/ Le DELF Pro

DELF TOUS PUBLICS

Il s'adresse à toute personne désirant obtenir une reconnaissance de ses compétences en français.

Les avantages du DELF Tous Publics :

- **Mobilité internationale** étudiante et professionnelle accrue
- **Intégration d'une université** en France ou dans un pays francophone (niveau B2)
- Une **validation officielle** du parcours d'apprentissage
- Une **référence internationale** valide à vie



DELF SCOLAIRE ET JUNIOR

Le DELF Scolaire est le même examen que le DELF Junior mais il est offert par les établissements scolaires et est intégré dans le curriculum.

Il s'adresse à un **public d'adolescents** (de A1 à B2).

Les avantages du DELF Scolaire et Junior :

- Des **thématiques adaptées** aux adolescents
- Un **renforcement de la motivation**, un **encouragement** à poursuivre l'apprentissage du français
- Une **validation officielle, mondialement reconnue** : un diplôme de même valeur que le DELF Tous Publics
- Le DELF Scolaire est proposé dans plus de **35 pays**
- Le DELF Junior est proposé dans le réseau des Alliances françaises de **53 pays**

Ces deux examens peuvent être passés au Canada, où le taux de réussite est environ de 90%.

DELFR PRIM

Il s'adresse aux enfants scolarisés au niveau de l'enseignement élémentaire.

Le Delf Prim se décline en trois niveaux :

A1.1 (un niveau supplémentaire pour les premiers pas),
A1 et A2.

Les avantages du DELF Prim :

- Des **sujets adaptés à l'âge et aux centres d'intérêts** des enfants
- Un livret de tests créé spécialement par une illustratrice pour enfants
- Une **reconnaissance** des premiers acquis
- Un **encouragement** à poursuivre l'apprentissage du français



DALF

Diplôme Approfondi en Langue Française

Il s'adresse aux adultes, universitaires ou professionnels.

Pourquoi passer le DALF ?

- Pour **intégrer une université** française ou francophone
- Pour accéder à une **mobilité étudiante et professionnelle**
- Pour obtenir une **validation officielle** du parcours académique
- Pour se prévaloir d'une **référence internationale** valable à vie

Le DALF est disponible aux niveaux C1 et C2.

DELFF PRO

*Diplôme d'études en langue française
« option professionnelle »*

Il s'adresse aux personnes ayant pour objectif une insertion ou une promotion professionnelle en France ou dans un environnement de travail francophone ou bilingue. Il est disponible pour les niveaux A1 à B2.

Quels sont les avantages du DELF Pro ?

- Une **mention spéciale** sur le diplôme : un avantage pour votre résumé
- Une **référence internationale** pour plus de mobilité professionnelle
- Des **thématiques adaptées au monde du travail**, communes à toutes les situations professionnelles courantes

« Ça me donne un défi puis aussi... beaucoup de notre société est en anglais alors ce serait plus facile de trouver un emploi en français. »

MITCHELL, ALBERTA, CANADA

« Je voulais mieux pouvoir communiquer avec mes collègues romands de l'entreprise où je travaille. Avec le DELF, j'ai obtenu deux choses à la fois : je comprends mieux mes collègues au téléphone et j'ai un diplôme. »

ANNE, SUISSE

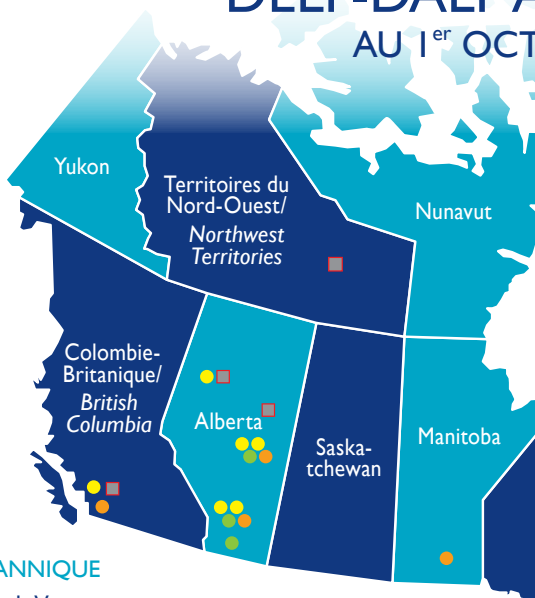
« Je veux faire une bonne impression quand je vais à l'étranger. Le DELF me donne de l'assurance pour le français. »

SASCHA, ALLEMAGNE



- ALLIANCE FRANÇAISE
- CONSEIL SCOLAIRE
- MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
- UNIVERSITÉ

LES CENTRES D'EXAMEN DELF-DALF AU 1^{er} OCTOBRE



COLOMBIE-BRITANNIQUE

- Alliance française de Vancouver
www.alliancefrancaise.ca
- Centre Delf scolaire de la Colombie-Britannique
Logie_a@sd36.bc.ca

ALBERTA

- Alliance française d'Edmonton
www.af.ca/edmonton
- Alliance française de Calgary
www.afcalgary.ca
- Calgary Board of Education
www.innovativelearning.ca
- Calgary Catholic School District
www.cssd.ab.ca
- Dept. of Modern Languages,
University of Lethbridge
www.delf-dalf.ca
- École de langues du CCA ,
Campus Saint-Jean, University
of Alberta
www.csj.ualberta.ca/edl

- Edmonton Catholic Schools
www.ecsd.net
- Edmonton Public Schools
languagecredentials.epsb.ca
- Grande Prairie : Centre de
Ressources de Langue Française
www.frenchlrc.ca
- Université de Calgary,
centre Delf-Dalf
delf@ucalgary.ca

MANITOBA

- Alliance française de Winnipeg
www.afwpg.ca

ONTARIO

- Alliance française d'Ottawa
www.af.ca/ottawa
- Alliance française de Toronto
www.alliance-francaise.ca

■ Certains centres d'examen travaillent avec des "centres associés" : les centres associés sont des centres de passation rattachés à l'un des 23 centres d'examen, lequel assure leur gestion administrative et met à leur disposition certaines ressources.

■ Some exam centers work with "associated centers": those associated centers are attached to one of the 23 autonomous centers, which administers them and provides them with some resources.

S D'EXAMEN AU CANADA OCTOBRE 2012



NOUVEAU-BRUNSWICK

- Alliance française de Moncton
www.afmoncton.ca

NOUVELLE-ÉCOSSE

- Alliance française d'Halifax
www.afhalifax.ca/
- Ministère de l'Éducation de la Nouvelle-Écosse
www.ednet.ns.ca/delf.shtml

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

- Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance de l'Île-du-Prince-Édouard
www.gov.pe.ca/eecd

- Institut des langues officielles et du Bilinguisme (ILOB), Université d'Ottawa
www.ilob.uOttawa.ca

- Ottawa – Carleton District School Board
www.ocdsb.ca

- Western University - Canada
www.edu.uwo.ca/programs/delfdalf

QUÉBEC

- Université McGill
www.mcgill.ca

■ LISTE NON EXHAUSTIVE DE CENTRES ASSOCIÉS NON-EXHAUSTIVE LIST OF ASSOCIATED CENTERS

- Conseil scolaire des écoles catholiques de Yellowknife
- Plusieurs conseils scolaires de Colombie-Britannique
- Plusieurs conseils scolaires de l'Ontario
- Plusieurs conseils scolaires de l'Alberta
- Ministère de l'Éducation de Terre-Neuve et Labrador